

Carta de

SAN JUDAS

Saludo

¹Yñ, Judas cawāmeccu Jesucristore paabojari majōcu Santiago bai, mujāārē woajou yñ átiya. Mujāā, nipetiro marī Pacu Dios cū camairā cū cabesericarā Jesucristo jūgori caroaro cū cañnaricānuḡōrā majūrē mujāā yñ woajoya. ²Yñ yarā, nemojāñurō mujāā qūñnamainemoáto marī Pacu Dios. Caroa yericutaje, caroaro ānimasīrīqūērē mujāā cū jonemoáto. Butioro cū maiáto mujāārē marī Pacu Dios.

Los que enseñan mentiras

(2 Pedro 2.1-7)

³Yñ bairārē bairo caña, yñ camairā butioro mujāārē yñ quetibuju woajoganucūmiña caroa queti Dios marīrē cū canetōrīqūērē. Bairi āmerē, “Tore bairo yñre cawoajopee āno,” ī tūḡoñamicūā, mujāārē ape wāme woajou yñ átiya. Bairi tutuaro mena ñiña mujāārē: Cū yaye quetire jīcānia quetibujucūcōā jānásupī Dios cū ya poa macāāna mena. Torena, mujāā cūā cū yarā ānirī tiere jānaeticōāña, popiye baimirācūā. Tie queti pūgani cārō wasoamanigaro. ⁴Bairi āmerē yua, cañtopairā cariape caquetibujuena na caquetibujuriye jūgori jīcāārā Dios

mena tūḡoñawēpūētīñama. Na caboro carori wāmerē átinucūñama. Merē na ūna cañuenarē tirūmḡpūina Dios ya tutipure, “Popiye na baio joroque na yñ átigu. Na yasio joroque na yñ átigu roriye na caátie wapa,” ī jūḡoyeticūñupī Dios. Na, camasā cañuena cañtopairā majū niñama. Torena, na, cañuena pūame Dios cañuu yaye quetire masimirācūā, ricaati átiāñajē cutajere quetibuju āninucūñama. Bairo āñajē cutiri marī Quetiupañ jīcāñā caācū Jesucristore camasīēnarē bairo majū bainucūñama.

⁵Mujāārē ñi quetibujunemoña tunu atiere merē mujāā camasīmiatacūārē: Marī Quetiupañ pūame israelita majā Egipto yeparuñ cañnarē cū cajewiyoro bero nipetiro cūrē catūḡousaenarē na repeyocōāñupī. ⁶Torea bairo ásupi Dios ángelea* majā cūārē cū carotirore bairo caátigaenarē. Bairo cūrē cabotiorā ānirī Dios ture āmeñupā. Dios pūame narē canaitiārōpu na joreyupī. “Topu na pūame tocānacā rūmua nicōā ninucūgarāma caānimajūrī rūmu yñ cañnabeseri rūmu caetaro cūārē. Popiye baigarāma na yaye wapa,” īrī, topu na cūñupī marī Pacu Dios. ⁷Na, ángelea majā cañuenarēā bairo baiyupa Sodoma,* bairi Gomorra, bairi ti macāātu

caānimacāā macāāna cūā. Roro átiāñupā. Na majū na rupau caborore bairo roro majū ámeo átiepeyupa. Carōmia mena átato ũnorēā, na majū caūmua roro ámeo átiepe nucūñañupā. Bairo na caátie jūgori yua, Dios puame popiye na baio joroque peero caūpetieti peero mena na joereyupi. Tore bairo cañuenarē Dios cū caátajere camasírā ānirī atore bairo marī ī tūgoñamasíña: “Tocānacāūpūrea popiye na baio joroque na átigumi Dios, narē bairo roro na caápata,” marī ī masíña.

⁸Tie quetire masímirācūā, camasiēna qūēguericaropu caānarē bairo caāna ānirī roro na rupau caborore bairo átinucūñama. Na majū na yerire royetunucūñama. Bairo caāna ānirī marī Quetiupau cū carotimasírījērē cabaibotiorārē bairo āninucūñama. Tunu bairoa roro na tutirenucūñama nocārō catutuarā cabauena cūārē.

⁹Ángelea majā quetiupau Miguel cawāmecucu roque caítopairā netōōrō carotimasí nimicūā, narē bairo rorije qūī busuesupi wātírē. Mai, wātī puame Moisés ānacū rupauri ānajērē bori yua, Miguere busunetōgamiñupī. Ti rūmu caāno Miguel puame roro qūī yuesupi wātírē. Atore bairo jeto īñupī: “¡Yu Quetiupau Dios roque murē cū tutiáto!”

¹⁰Aperā caítopairi majā puame roque na caññaetīē ũnie, Diotu macāājērē roro ībusuepenucūñama. Apeyera masíētímirācūā, waibutoa catūgoñarīqūē mána na camasírōrē bairo na camasírījē ũnie puamerē na majūā na rupau macāājē carorijere átinucūñama. Torena, na majūā yua, cayasiparārē bairo tuanucūñama, roro na caátie jūgori.

¹¹¡Roro bopacooro baigarāma caítopairi majā! Na puame Caín ānacū cū cabaiyarica wāmerē bairo

na cūā roro bainucūñama. Tunu apei Balaam* ānacūrē bairo dinero jetore cabonetōrā ānirī yua, Dios cū caborore bairo áperinucūñama. Tunu apei Coré ānacūrē bairo na quetiuparārē na baiotionucūñama. Tore bairo na cabairije wapa jūgori roro na baiyasio joroque na átigumi Dios.

¹²Apeyera tunu Jesucristo cū cariarica rūmurē tūgoñarī marī yarā mena mūjāā cabose rūmu qūēnorō, caítopairā cūā bobooro mūjāā mena neñanucūñama. Mūjāā cañubuerore na cūā neñanucūñama, cañuena nimirācūā. Ti rūmu caāno yua, roro na caborore bairo ũga, eti, nucūbugoricaro mano useanirō bainucūñama. Na rupau jetore majjūgonucūñama. Tūgopeoya mai. Atore bairo niñama: Oco poari caocomanierē wīno capapujorore bairo niñama. Otericu, otei, tocānacānia carícajoetiire bairo caāna niñama. Tii, carícamano jūgori yua, tiire wāārī rocamasíñama camasā. Torea bairo caítopairā cūā niñama. Dios yaye caroare marī catūgogamiatacūārē, di rūmu ũno marī quetibūjuyayama.

¹³Tunu bairoa, ria capairiya wīno jūgori tutuaro ocoturi caáto, jopo pairo cañuetie witinucūña. Caítopairā cūā jopo cawitirorea bairo roro bobooro na caírījē cañuetie witinucūña na risero na caírījē. Tunu bairoa ñocōā na caátíwārē mawijiari capetieto nocārō canaitārōpu cayasíránārē bairo niñama caítopairi majā cūā.

¹⁴Enoc cawāmecucu ānacū, Adán berore jīcā wāmo peti puğa pēnirō cānacāā tuti bero macāācū ānacū cūā atore bairo ī quetibūjuyayupi caítopairārē Dios cū caátipeere: “Marī Quetiupau capāārā ángelea* majā miles netōrō cārō majū mena caacúre cū ñiñajowu. ¹⁵Nipetiro ati

ɯmɯrecóo macāānarē na īñabesei acú baiwī. Cañuenarē na rei acú majū baiwī, na carorije wapa. Nipetiri wāme roro na caátie wapa, tunu bairoa roro caána majū ānirī cūrē roro na caībusɯeperique wapa roro popiye na baio joroque na átigu baiwī. Na, cañuenarē na rei acú baiwī,” i quetibujuyupi Enoc ānacū Dios cū camasīōrō jūgori. ¹⁶Na, cañuena cariape tūgoetinucūñama. Nipetiri wāme marī quetiuparā na caquetibujurijere boetiri tiere nipetiro busɯpainucūñama. Na rupau caborore bairo jeto butiro na caátie ūnierē bonucūñama. Tie ūnie jettore butiro macānucūñama. Bairi yua, botiorique mena tutuaro, “Jāā, caānimajūrā jāā āniña,” i busunetōnucūñama camasārē. Tunu aperā camasārē netōjāñurō na īroanucūñama, ītori apeye na cacūgorije ūnierē borā.

Amonestaciones a los creyentes

¹⁷Mujāā roque yɯ bairārē bairo caāna, yɯ camairā narē bairo baieticōāña. Marī Quetiupau Jesucristo yarā apóstolea* majā na caīquetibujucūrīqūrē tūgoñaña mujāā cūā. ¹⁸Atore bairo mujāā ī quetibujuyupa mai: “Catusari yutea caāno ānigarāma camasā caītopairi majā majū. Dios yaye quetire roro caīboyetieperā capāārā nigarāma. Na rupau caborore bairo jeto caāti majā ūna nigarāma,” mujāā ī quetibujuyupa. ¹⁹Na ūna, caītopairi majā roque caroaro jīcārō marī ānimasīētīō joroque caāna niñama. Ati ɯmɯrecóo macāāna roro na caátiane ūnie jettore ātīāninucūñama. Bairo caāna ānirī Espiritu Santo Dios Yeri majūrē cacūgoena majū tuanucūñama. ²⁰Mujāā roque, yɯ bairārē bairo caāna yɯ camairā, nocārō cañurījē Dios

mena tūgoñatutuariquere jānaeticōāña. Maijūgoya tocānacā rūmua Jesucristo mena mujāā caānierē. Tunu bairoa Espiritu Santo Dios Yeri majū mujāārē cū camasīōrījē jūgori Diore cū jēninucūña. ²¹Caroaro āmeo áticōā ninucūña, marī Pacu Dios caroa cū cajorijere marī cū cajocōāniparore bairo īrā. Bairo áticotecōā ninucūña marī Quetiupau Jesucristo nocārō marīrē camai ānirī yeri capetietiere marī cū cajopa rūmua caetaparo jūgoye mai.

²²Bopacooro na īñaña aperā pɯgani cārō tūgoñarī catūgoñawēpūēnarē. Cariape na quetibujuyua na ūnarē, caroaro na tūgoñanemo joroque īrā. ²³Na ūna peeropu caábujiorārē na juátinemoña, na yeripu Jesucristo mena na tūgoñatutua joroque īrā. Aperā noa ūna rorije caáticōānigarā cūārē na īñamañña. Bairāpua, maijūgoya. Mujāā yeripu roro na caátie mujāā tūgousare mujāā cūā. Roro na caátie īñajesoetimajūcōāña.

Alabanza final

²⁴⁻²⁵Yɯ yarā, yɯ bairārē bairo caāna, marī Pacu Dios jīcāūā caācū marīrē canetōōrīcū jeto wātī roro marīrē cū caátigarijere ēñotamasīñami, roro marī catāmuoetiparore bairo ī. Bairo marī cū caáto, ñe ūnie cawapa mánarē bairo cūtu marī etagarā. Hseanirīqūrē mena cū caasiyarije cabauro riapepu marī etagarā. Bairi cūrēā to āmarō caasiyarije cū yaye. Nocārō cū carotimasīrījē cūā cū jettorea to āmarō. Ati ɯmɯrecóo cūā cū jūgori to baimasīáto. Tore bairo to bai āmarō marī Quetiupau Jesucristo jūgori. Cajūgoyepu cūārē, ati yutea cūārē, bairi tocānacā rūmua bairo jeto to baicōāninucū āmarō. Bairoa to baiáto, marī ī basapeoya yua marī Pacu Dios majūrē.

Tocārōā niña atie queti yɯ cawoajorije.